

Compensation Acknowledgement

手数料承諾書 / 報酬承認フォーム

NOTICE: the purpose of this document is for you, the client, to advise FXDD Trading LTD as to the compensation you have agreed to pay your designated Trading Agent and/or your Introducing Broker. Please be advised that FXDD Trading LTD is not responsible for calculating incentive fees or management fees and will assume the calculations provided to it by the Trading Agent or Introducing Broker to be correct. Please also note that if your IB has requested FXDD Trading LTD to mark up the spread (widen the spread on the prices) being streamed to you, that FXDD Trading LTD does not participate in the additional pip(s) being added to the pricing and that the mark up will not be reflected on your trading statement as a separate line item. Further, please be advised that if your Introducing Broker or designated Trading Agent is charging a commission and managing your account under a limited power of attorney that there is an inherent conflict of interest in that arrangement.

I _____, the undersigned client, hereby agrees to, authorizes and acknowledges that the following fee(s) will be charged to my account and paid to the introducing broker or the authorized trading agent as set forth below. ***In the space next to the fee(s) that are to be charged to your account, write in the dollar amount, the number of pips, the percentage of Net Equity gain, the pip mark up or the management fee to be paid. More than one fee may be indicated. Leave the space(s) blank if that fee is not to be charged. Also, write in the name of the designated Trading Agent or Introducing Broker in the space provided below.***

下記に署名を行ったクライアントである私 _____ は、下記に定義された次の手数料が私のアカウントに請求され、私が指定する取引代理人に対して支払われることに同意し、承認します。請求される手数料の金額、PIPSの額または支払われる純資産利益の横にあるスペースに書き込みを行ってください。一つ以上の手数を記入することができます。手数料が請求されない場合は空白のままにしておいてください。また、以下のスペースに指定された取引代理人の名前を記入してください。

- a) _____ Dollars per standard lot round turn traded for commission
(1スタンダードロットにつき _____ ドルの手数料)
- b) _____ Pips per standard lot round turn traded for commission
(1スタンダードロットにつき _____ ピップの手数料)
- c) _____ % Management Fee per annum, calculated and paid monthly
(年間 _____ %の管理費が毎月算出され支払われる)
- d) _____ % of the Net Equity gain * calculated and paid on a monthly basis.
(純利益のうち _____ %が毎月算出され支払われる)

All Net Equity losses will be carried forward indefinitely until offset by Net equity gains for the consecutive month/s.

全ての純資産損失は、翌月以降の純資産利益により相殺されるまで無期限に繰り越されます。

* Net Equity gain/loss will always be NET of trading and other commissions taking into account all realized and unrealized gains and losses.

*純資産利益 / 損失は常に取引の「純額」であり、すべての回収済および未回収の利益および損失は他の手数料に算入されています。

I hereby agree that the Net Equity gain/loss shall be calculated by my designated Trading Agent and that I have authorized him/her to trade my account under a limited power of attorney.

私は、指定された取引代理人により純資産利益 / 損失が計算されることに同意し、また私はその代理人に対して私のアカウントの取引を行うための限定代理権を与えました。

The monthly Net Equity gain/loss shall be calculated as follows:

毎月の純資産利益 / 損失は、以下の通り計算されます。

The Equity in my account, at 5 p.m. EST (USA) on the last business day of the month, will be adjusted by taking into account the deposits and withdrawals during the month and the Equity at the beginning of the month (being equal to the Equity in my account, at 5 p.m. EST (USA) on the last business day of the previous month) will be subtracted from it. The result will be the monthly Net Equity gain/loss, which has to be decreased by sum of all previous Net Equity Losses, if any. (Any additional commission/s, fees, charges {if any} should also be subtracted from the Net Equity gain/loss.)

毎月最後の営業日のアメリカ合衆国東部標準時間午後 5 時現在の私のアカウント内の資産は、その月の預け入れおよび引き出しを考慮に入れて調整され、月の初め（私のアカウントの資産と同じく、前月最後の営業日のアメリカ合衆国東部標準時間午後 5 時）にそこから差し引きされます。その結果が毎月の純資産利益 / 損失となり、その額から前月の純資産損失（ある場合）の合計が差し引きされます。（他の手数料等があった場合は、それらも純資産利益 / 損失から差し引きされなければなりません。）

To avoid any misunderstanding, the Equity in my account, at 5 p.m. EST (USA) on the last business day of the month will be calculated by adjusting my current cash on deposit with the value of the unrealized P&L of my open positions. The unrealized P&L of my open positions will be calculated based on the market price for each particular currency pair (in which there is an open position) taken in the interval between 4.30 and 5 p.m. (3.30 and 4 p.m. if it is Friday). This market price should be within the daily high and low for each particular currency pair.

誤解を回避するため、月最後の営業日のアメリカ合衆国東部標準時間午後 5 時現在の私のアカウント内の資産は、オープンポジションの未回収P&Lの額と共に預託金を調整することにより計算されるものとします。オープンポジションの未回収P&Lは、特定の各通貨ペア（オープンポジションがあるもの）の午後 4 時 30 分～5 時（金曜日の場合は午後 3 時 30 分～4 時）の市場価格に基づいて計算されるものとします。この市場価格は、特定の各通貨ペアのその日の最高額および最低額の範囲内でなければなりません。

The above calculation guidelines are to be observed by my Trading Agent while calculating the monthly Net Equity gain/loss.

上記の計算ガイドラインは、私の取引代理人により毎月の純資産利益 / 損失が計算される時に守られるものとします。

It is the sole responsibility of my Trading Agent to calculate the monthly Net Equity gain/loss and/or management fee accurately and in good faith, with the intent to preserve my interest, and also to present his/her calculations to me and to FXDD Trading LTD by the 5th of every month for the previous month.

私の取引代理人は純資産利益 / 損失の計算に対する一切の責任を負い、誠意を持って私の利益を守ることを目的とし、また毎月 5 日までに前月の計算結果を私およびFXDD Trading LTDに提出するものとします。

I hereby specifically acknowledge and agree that there is an inherent conflict of interest in paying my Trading Agent a per trade commission. The more trades made in my account the more commission I will pay regardless of the profit or loss on those trades.

私は、取引毎に取引代理人に手数料を支払うことには生来利害の衝突が存在することを明確に承認し、同意します。取引による利益または損失に係わらず、私のアカウントで取引される数が増えれば、私が支払う手数料も増えるものとします。

I also understand and agree that FXDD Trading LTD does not calculate the monthly Net Equity gain/loss or management fee nor will FXDD Trading LTD be obliged to check or verify in any way the monthly Net Equity gain/loss or management fee figures presented by my Trading Agent. I hereby indemnify and hold FXDD Trading LTD harmless against any and all losses, costs and expenses incurred in my account and/or errors made in calculating the monthly Net Equity gain/loss.

また私は、毎月の純資産利益 / 損失の計算にFXDD Trading LTDが関与しないこと、およびFXDD Trading LTDが私の取引代理人が提出した毎月の純資産利益 / 損失およびその手数料を検査または確認する義務を負わないことを理解し、同意します。私は、私のアカウントに発生したまたは毎月の純資産利益 / 損失計算の間違いによるすべての損失、経費および費用からFXDD Trading LTDを補償しかつ無害に保つものとします。

NAME OF DESIGNATED TRADING AGENT or INTRODUCING BROKER:

指定された取引代理人の名前: _____

(Please Print)
(活字体)

Client Name (Please Print)/ クライアント名 (活字体)

Client Signature/ クライアントの署名

Date/ 日付

I hereby indemnify and hold harmless FXDD Trading LTD against any and all losses, costs and expenses incurred in my account and/or errors made by my Introducing Broker or Trading Agent.

Please send a signed copy to sales@fxddtrading.com

ご署名後、本紙を03-4520-9574 までファックスまたはsupport.jp@fxddtrading.com までメールでご提出ください。